

tura del estabilizador y, por lo tanto, de la catástrofe.

—¿El aparato era perfecto? Tenemos entendido que sí.

—Hablando sinceramente, le diré a usted que costó a Hanouille mucho dinero, pero que pudo ser mejor. Lo compré a Bieriot, en París. El motor era bueno y le costó ocho mil francos; el "pájaro" era de modelo algo antiguo y aún, quizá, algo usado. Por él pagó diez mil francos: de suerte que el aparato completo lo adquirió por dieciocho mil francos. ¡Una cantidad bastante respetable!

—¿Había ganado mucho dinero en los mítines aéreos?

—¿Quién? Hanouille ha sucumbido sin dejar fortuna. La adquisición de un aparato y las prácticas de la aviación, cuestan más de lo que parece. Hasta que se gana dinero pasa muchísimo tiempo. Además, Hanouille solo ha practicado estos ejercicios en ocho capitales, entre ellas Niza, Marsella, Orán y Génova. Ahora empezaba a despejar su situación económica. Si hubiese tenido suerte, podía haber reunido un capital, pero la muerte le ha sorprendido en el momento culminante de su carrera.

—¿Estaba casado?

—Sí: su esposa vive en París, y ya le he telegrafiado que venga.

—Se decía que su esposa estaba aquí y que sufrió un accidente al verlo caer al mar.

—No: la joven accidentada en el Gran Casino, es una prima mía. Claro, le produjo una emoción terrible la caída del monoplano. Como a mí, que todavía no tengo noción exacta de lo ocurrido.

Poumet elogió a los que se arrojaron desde la playa a prestar auxilio. Lamenta que los de las embarcaciones no pudieran hacer nada más eficaz.

De todos modos —agrega— todo hubiera sido lo mismo. Tengo la convicción de que murió del golpe.

Hanouille representaba unos veinticinco años, pero tenía algunos más. Según nos dijo su compañero, en la actualidad tenía treinta y cuatro.

Al despedirnos de Poumet, aventuramos esta pregunta:

—...Y usted, ¿no se decide a practicar el "loot-ping"?

—Mais non, mais non—replicó moviendo la cabeza en denegaciones, para demostrar que su respuesta era firme; la respuesta de un convencido.

LOS AVIADORES QUE HAN VOLADO EN SAN SEBASTIÁN :

He aquí una nota curiosa de los aviadores que han volado en San Sebastián hasta ayer, en que Hanouille ha muerto trágicamente.

El aviador Le Blon, fué el que dió a conocer la aviación en España, volando en nuestra ciudad.

Como se recordará, sufrió dos caídas en el mar, en la última de las cuales murió.

Deletang, voló sin novedad.

Moranne, cayó una vez al mar.

Loygorri, sufrió otra caída análoga.

Tabuteau, voló sin novedad.

Garnier, cayó una vez al mar.

Marcel Granel, idem idem.

Vedrine, vencedor del "raid" París-Madrid, no sufrió ninguna caída.

Garros, cayó al agua en Ustúrbil.

Gilbert, no sufrió accidente.

Carbery, cayó una vez.

Chemet, idem idem.

Sánchez Besa, idem idem.

Andemars, idem idem.

Renaux, voló sin novedad.

Teréz, sufrió una caída.

Diyetain, sufrió una caída.

Barón de Pasquer, sin novedad.

Hedilla, recientemente, como recordarán nuestros lectores, cayó con gran riesgo de su vida en el mar.

Hanouille, como el infortunado Le Blon, ha epilgado trágicamente las sesiones aviación celebradas hasta el día en San Sebastián.

Se hace notar la coincidencia de que Le Blon, primer aviador que voló en España, y Hanouille, primero también que nos ha mostrado las proezas de los vuelos invertidos, han encontrado la muerte, no sólo en nuestra ciudad, sino en el mismo lugar.

Otros detalles

En esta clase de informaciones, se produce siempre algún barullo. Ello no es de extrañar dada la confusión que motivan estos sucesos y las especies —más ó menos caprichosas— que cualquier mortal se crea obligado a propalar.

El joven José Berance, uno de los que se arrojaron al agua, en auxilio del aviador, se personó anoche en nuestra redacción para decirnos que entregó sus ropas á dos individuos, que no volvió á ver después.

Indudablemente, el barullo del público impidió á los guardadores de las prendas, entregarlas á su dueño, y éste nos ruega lo hagan en la casa del conserje de la Plaza de Toros.

Este joven bien merece, cuando menos, la devolución de lo que por confusión se le ha extraviado.

Al gobernador civil le fué entregado por una persona, que también se arrojó al agua, un bolsillo con monedas.

El interesado debe pasar á recogerlo al gobierno civil.

El Juzgado se constituyó en la playa poco después del terrible accidente. Ordenó á dos ingenieros militares, y al ingeniero municipal, que reconocieran el aparato.

Observaron los grandes destrozos de aquí, pero apreciaron que el motor se hallaba en buen estado.

El depósito de gasolina solo tenía huellas del golpe.

Poco después de la caída del aeroplano, llegó á la playa una camilla del Cuarto de Socorro, con objeto de prestar el auxilio necesario.

¿VOLO CON OCHO MIL FRANCO?

Como rumor, al decir de algunos, bien fundamentado, recogemos la especie de que Hanouille se elevó ayer llevando en el bolsillo ocho mil francos.

En nuestra entrevista con Poumet, nada nos dijo éste, pero como se insiste mucho en esta afirmación, la recogemos con las reservas consiguientes.

PESAME DEL ALCALDE.

—El alcalde accidental, señor Navas, en defecto de conocer á persona alguna allegada de la familia del finado, se personó en el Gran Casino, manifestando á don Martín Domínguez el sentimiento que la desgracia había producido en la capital en nombre de la que deseaba se hiciera presente á la familia de Hanouille la sincera parte que tomaba en el dolor que ha de producirles el trágico fin del valiente piloto.

El señor Domínguez prometió cumplir el doloroso encargo, agradeciendo las manifestaciones de pésame de la ciudad de San Sebastián.

En el Ayuntamiento se consultaron ayer precedentes para obrar en el momento oportuno con arreglo á los deseos del vecindario, que serán, sin ningún género de duda, los de tributar el luctuoso homenaje que se merece quien ha perdido la existencia entre nosotros, sacrificándose por el progreso de uno de los más prodigiosos inventos de la ciencia.

Seguramente, se obrará en la misma forma que cuando ocurrió la gloriosa muerte de Le Blon.

ULTIMA HORA

TRABAJOS DE MADRUGADA.

A la hora que escribimos estas líneas —una de la madrugada— no ha sido encontrado el cadáver del desventurado Hanouille.

Aprovechando la baja marea, las mismas lanchas de la tarde han realizado exploraciones, por diferentes puntos de la bahía.

Se han echado ganchos y redes para tropezar el cuerpo del aviador, pero todo sin resultado alguno.

Los que conocen bien las hazañas del mar, se aventuran á creer que el cadáver ha sido llevado muy lejos de la bahía por alguna de las corrientes de agua. Al descender la marea ha quedado descubierta el lugar donde cayó el aeroplano.

Sin embargo, las aguas han borrado todas las huellas y nada extraño se nota.

Por la autoridad se dispuso que gentes de la guardia municipal presten servicio de vigilancia en la bahía y en Ondarreta, pues se cree que el cadáver será arrojado á la orilla en uno de estos puntos.

Los guardias no han observado la presencia de ningún objeto sospechoso en las aguas.

LA ESPOSA DE HANOUILLE.

Mañana, en el rápido de París, se espera la llegada de la esposa del aviador Hanouille, á quien Poumet telegrafió por la tarde la desgracia, atenuándola mucho.

Este aviador tiene el propósito de marchar en automóvil hasta Hendaya, para prepararla convenientemente.

EL CONTRATO DE HANOUILLE.

Ya dijimos ayer que Hanouille llegó desde Génova.

El contrato que hizo con el Casino, parece que otorgaba un beneficio de cuarenta mil francos.

Luego pensaba volar en otras capitales.

COMENTARIOS.

Se hicieron muchos comentarios sobre las funestas consecuencias de la caída.

Alguien se permitía asegurar que pudo haber más embarcaciones para auxiliarle. Nosotros, testigos presenciales de todo lo ocurrido, hemos de decir: que el mar estaba malísimo para que las embarcaciones pudieran prestar el socorro necesario; que hubo hombres valerosos, que exponiendo su vida se lanzaron desde la playa á socorrerle; y que nos inclinamos á creer, á la vista de los detalles que conocemos, que Hanouille recibió un golpe que, quizá, le privó de la vida en el acto.

A la hora de cerrar nuestra edición, el cadáver no ha sido encontrado.

Anarquista capturado

París, 16—11'30 n.

Viena.—Comunican de Belgrado que la Policía servía ha detenido en Ustrib al anarquista Alejandro Pajloff, acusado de haber cometido algunos crímenes en Rusia.

Este anarquista era perseguido á través de Europa desde hace algunas semanas, y parece que en la última conferencia anarquista celebrada en Copenhague había sido designado para atacar contra la vida del Zar de Rusia.

También fué detenido un ingeniero en cuya casa vivía Pawloff; pero fué puesto en libertad por no comprobarse que tuviera ninguna complicidad con él.

El anarquista en cuestión ha sido entregado á la Policía rusa.

LOS DOS RESIDENTES

Madrid, 16—11 n.

EL GENERAL MARINA

El Residente general Marina, acompañado de su esposa, fué recibido por los Reyes esta mañana, después del despacho ordinario con los consejeros de la Corona.

SS. MM. estuvieron en extremo deferentes con el general Marina é hicieron asimismo objeto de atenciones á su distinguida esposa, con la que estuvo conversando largo rato la Reina doña Victoria.

LYAUTEY EN GRANADA

En el ministerio de la Gobernación se ha recibido un telegrama oficial de Granada dando cuenta de haber llegado á dicha capital el general Lyautey con su séquito.

El viaje se verifica sin novedad, siendo cumplimentado á la llegada el general francés por las autoridades civiles y militares de Granada.

Lyautey permanecerá hoy y mañana en dicha capital y seguirá el miércoles su viaje á Algeiras y Tánger.

LEASE LA REVISTA ilustrada "NOVEDADES"

DESDE LONDRES

La crisis italiana

El signor Giolitti que preside el Gobierno italiano, ha presentado al Rey la dimisión de todo el Gabinete. La crisis se anuncia como especialmente laboriosa, no porque las dificultades políticas, ó mejor dicho, parlamentarias sean considerables, sino porque Italia se encuentra actualmente en un período de germinación de ideales en materia internacional, y las realidades del presupuesto ponen un límite á los anhelos más generosos y á las aspiraciones más patrióticas.

De este conflicto entre las ambiciones fundadas y legítimas del nacionalismo italiano con las restricciones que dimanar de la hacienda pública, nace á repugnancia que de empujarse del Gobierno stentem los hombres significados en la política del país. El período en que la vida italiana va á entrar ahora, ofrece limitadas posibilidades de gloria y enormes riesgos de fracaso para quienes la dirijan.

Y el señor Giolitti que ha coronado una vida pública agitada, y no siempre afortunada, con el éxito de la conquista de Trípoli, no quiere que estos postreros laureos se muestren en las dificultades que se avecinan.

El motivo oficial de la crisis consiste en que un grupo numeroso de diputados del partido radical, con cuyo apoyo, ha contado el Gobierno en el curso de la expedición á la Tripolitania, ha declarado llegado el momento de romper la coalición y de comenzar la obra legislativa de carácter democrático aplazada durante esa empresa colonial. Ese grupo, sin embargo, no tiene fuerza parlamentaria bastante para dificultar la obra del Gobierno.

Está compuesto de unos cuarenta diputados de setenta que forman la minoría y de quinientos que constituyen la Cámara.

Al Gobierno del señor Giolitti le hubiera sido no sólo posible sino fácil seguir en el poder aunque esta parte de la minoría radical le hubiera hecho obstinada oposición en el Parlamento.

Las elecciones recientemente celebradas habrían dado una considerable mayoría. Precisamente el señor Giolitti, que es un famoso electorero, las había hecho con arreglo á la nueva ley de que es autor y que democratizando el sufragio ha aumentado el número de electores en más de cinco millones.

Y no obstante, ha preferido dimitir. Pero su dimisión está fundada en aquellas causas profundas á que me refiero, y sólo por una plausible habilidad se basa en este respecto excesivo, en este escrupuloso acatamiento de la voluntad de sus aliados, tan exagerado que ni siquiera es defendible en estricta doctrina parlamentaria y democrática.

Algunos de los personajes que se indican como llamados á sucederle, no tienen más significación política que la del mismo presidente dimisionario. Serán continuadores de obra, pero responsables de los fracasos que el porvenir reserve. Uno es el barón de Soinio. Otros son los señores Salandro y Carcano. Para ninguno de ellos será labor fácil ni exenta de peligros la que han de efectuar al frente del Gobierno de Italia.

Pero la crisis italiana no es, como la que sufre España, de apartamiento ó desmayo de energías, sino al contrario, de crecimiento, de expansión de fuerzas económicas y de ideales sobrados profusos para encarnar simultáneamente en la realidad.

En España duele íntimamente la penuria ideológica de los partidos de Gobierno.

Los partidos de Gobierno carecen de ideales con que dar apariencia de modernidad á sus programas, pero hay que perder de vista que la nación, como un cuerpo orgánico, como una conciencia colectiva también carece de ellos.

Después de todo los partidos no son los llamados á inventar los ideales de un pueblo, sino á recoger los que en la masa social se hayan manifestado ó estén latentes.

El ideal uno ó múltiple de una nación debe ser sugerido por los pensadores y por los artistas; el partido político lo incorpora á su programa y ya en el Gobierno lo convierte en realidad.

Un partido no es un laboratorio de ideas, sino una conjunción de hombres aptos para realizar las ya depuradas y adoptadas por la totalidad ó una parte de la opinión. Y en este sentido es injusto que los jóvenes filósofos españoles se duelan de la pobreza del ideal.

De cada partido, cuando no comienzan por enriquecerlo con sus propias originales aportaciones, ó por encontrar las ideas que yacen sepultadas en lo profundo del alma española seguramente.

Ese no es el caso de Italia. Allí hay una fermentación enorme de ideas, y los partidos en vez de buscarlas, lo que tienen que hacer es seleccionárselas. El sentimiento nacional está vivo y sabe á donde va y por qué.

Verdad es el que el éxito es el más poderoso de los aglutinantes. Pero de todos modos es admirable la conciencia que de su misión en Europa tiene el pueblo italiano, y la capacidad de sacrificio que para el cumplimiento de esta misión ha revelado en la ocupación de la Tripolitania.

El convencimiento de que debe dominar el Mediterráneo es el motor de la política italiana.

Ya lo previó Napoleón en sus reflexiones de Santa Elena.

A este fin se encamina la construcción de una marina de guerra tan poderosa que es motivo de alarma para Francia. Quizá el despertar, ó por lo menos la vitalidad creciente de este sentimiento en Italia se debe precisamente á la torpeza de la política francesa, que no ahorra humillaciones ni mortificaciones á la "nación hermana", en el transcurso de la conquista de Trípoli, y que había despertado antes sus recelos y su disgusto cuando la República se instaló en Túnez, considerado por el pueblo italiano como su zona natural de expansión. Sea mereced á lo que fuere, el hecho evidente es que Italia aspira á hacer del Mediterráneo escena de su renacimiento potente, á revivir en él las glorias marítimas de Génova y de Venecia, y quizá las más remotas de Roma la antigua, señora del mundo. Y no se puede censurar á un pueblo porque ponga alas á su ambición.

Menos que á ninguna al pueblo de Italia, dotado de tan singulares aptitudes para todo género de disciplinas, capaz de cultivar las artes y las letras como ninguno, hábil en comercio, creador de industrias que han cambiado el aspecto de toda la parte Norte de la nación, inteligente, sobrio, valeroso, más ávido que de recordar su historia de proseguida.

Pero ¿cómo encauzar todas estas energías, como condicionarias, ordenarlas, determinar la procedencia de su actuación, procurar recursos para satisfacerlas en la práctica?

Esta es la crisis.

Porque con el anhelo de la supremacía mediterránea, al mismo tiempo que él, Italia se plantea y quiere resolver el problema agrario de sus provincias del Sur, la reforma y aumento del Ejército, la reorganización de su sistema financiero, la administración y explotación de sus colonias nuevas, las modificaciones de su régimen de educación y enseñanza... Para hacer bien todo eso se necesita un hombre del temple de Bismark.

Los jóvenes políticos italianos que profesan á la memoria del Cancellier de hierro una admiración fervorosa y que estudian su personalidad con empeño, lo saben.

Del mismo modo que absorben la cultura alemana en tantas otras cosas quisieran poder emular á la gran nación centro europea en esto también. Pero eso es menos difícil de querer que de lograr, naturalmente.

El señor Giolitti ha tenido la modestia y la prudencia de reconocerlo así tácitamente. Y por eso, aun siendo hombre de una talla tal como, exceptuado don Antonio Maura, los quisieramos para los días solemnes en España, se ha retirado del Poder, renunciando á las glorias posibles y eludiendo las responsabilidades seguras que habría de encontrar en su ejercicio.

JUAN PUJOL.

MARTUTENE

En la Junta general que ha celebrado esta Sociedad Anónima denominada "Fonière el Inmobilière de Martutene", el día 13 del actual, se trataron asuntos muy interesantes para el desarrollo del negocio.

Los accionistas reunidos en la Junta aludida, unánimes en absoluto, revocaron el Consejo de Administración y nombraron á los señores Edgon Charles, presidente; Formas, Laficula y Pitihó, siendo de esperar que la Sociedad de Martutene volverá á ser lo que fué en sus comienzos, en bien de todos, esto es tanto en provecho de sus accionistas como en bien de los intereses de nuestra querida Donostia.

NOTAS PALATINAS

Madrid, 16—11 n.

DE PALACIO

El infante don Alfonso ha pasado el día hoy en el aeródromo de Cuatro Vientos.

La princesa Beatriz ha estado en la casa de campo pintando paisajes.

EL REY A MORATALLA

Mañana irá el Rey á Moratala de excursión cinegética.

Con don Alfonso irá asimismo su augusta esposa la Reina Victoria, acompañada de la archiduquesa de Austria Isabel.

La campaña en Marruecos

Madrid, 16—11 n.

OTRO ATAQUE

Tetuán.—Se ha registrado un tiroteo iniciado por los rebeldes contra dos compañías del regimiento de Barbastro.

El enemigo fué rechazado con 21 bajas.

Resultaron heridos, no de gravedad, tres soldados.

SOCORROS A LOS DAMNIFICADOS De Melilla se ha recibido un telegrama oficial dando cuenta de que las 60.000 pesetas enviadas por el Gobierno serán distribuidas entre los perjudicados por el temporal.

Se han nombrado comisiones que examinen la situación de los damnificados á fin de que el reparto sea equitativo.

LA RECOMPOSICION DE CAMINOS Ha llegado á Melilla una comisión de ingenieros civiles encargada de estudiar los destrozos causados por el mar en el muelle y en el puerto.

Después confeccionarán un presupuesto de las obras de reparación que es necesario llevar á cabo.

EL «ALMIRANTE LOBO»

Arcilla.—Ha llegado á este puerto el «Almirante Lobo» conduciendo fuerzas pertenecientes al regimiento de Extremadura.

No ha sido posible realizar las operaciones de desembarco á causa del mal estado del mar.

A FLOTE

Ha sido puesto á flote el bote perteneciente á la Compañía de Mar que se hundió durante los trabajos de salvamento.

Este bote, convenientemente reparado, se hallará en condiciones de prestar servicio.

Se trabaja activamente para poner á flote la lancha «Europa».

NUEVO TIROTEO

De Larache participan que durante la mañana de ayer numerosos moros rebeldes tomaron la posición de Zeguelda.

Los asaltantes fueron rechazados con bajas, sin que nuestras fuerzas sufrieran daño alguno.

UN ENTIERRO

En Larache se ha verificado solemnemente el entierro del soldado José Roque, que falleció ayer en el hospital.

Asistieron todas las fuerzas de la guarnición.

Un mes á deportes

La Real Sociedad prepara sensacionales partidos

Vendrán equipos ingleses, franceses y suizos

Si la Real Sociedad no hubiera demostrado infinidad de veces con sus trabajos y espectáculos su amor al sport, bastaría citar los partidos aceptados ó en proyecto á juzgar en breve fecha, para que todo el mundo reconociera su espíritu altamente deportivo.

Continuamente llegan á nuestra ciudad equipos extranjeros y nacionales de nombrados jugadores que al ser recibidos y acogidos excusamos decir que al ser recibidos y acogidos afectuosamente por la Sociedad y el pueblo donostiarra, el buen nombre de nuestra ciudad queda grabado en la mente de los visitantes que nos honran con sus visitas.

Citaremos los partidos que en breve han de jugarse en San Sebastián, para que nuestros lectores se den cuenta de la importancia de todos ellos.

Después del partido jugado el domingo en el Sporting de Irún, tendremos de nuevo el día de San José, de presenciar el próximo juego del Arenas F. C. Este Club, además de haber ganado á la Real uno de los partidos eliminatorios del Campeonato de Europa por solo un goal de diferencia, acaba de regresar de Madrid, en donde su juego llamado poderosamente la atención y todas las crónicas hablan del equipo del Arenas, como un equipo de gran clase. Por lo tanto el partido con la Real del próximo día 19 promete ser un acontecimiento.

Pocos días después, el 22 del corriente, tendremos ocasión de presenciar el excelente partido del famoso equipo suizo Servette F. C. en Ginebra.

Es la primera vez que nos visita un equipo suizo y si á esto agregamos que el nombre de Servette, en materia de foot-ball, es muy alto en toda Europa, y que ha sido en muchos años campeón de Suiza, indicaría estos datos la importancia excepcional de este partido.

Para el 25 vendrá el Bordeaux Etudiant Club, partido que se destinará al equipo mixto de la Real, y el 29 La Vie au Grand Air de Medoc, que recientemente empató con el Sporting de Irún y perdió por solo un goal con el Association Sportive Francaise de Paris.

Después tendremos la gran semana de foot-ball organizada con la valiosa ayuda moral material del Gran Casino.

El domingo y martes de Pascuas jugará la Real con el famoso Cantonal F. C. de Neuchâtel (Suiza). Con este Club ha jugado también un hermano del notable delantero de la Real.

Dada la falta del Cantonal y los otros antes indicados, podemos desde luego asegurar que los compañeros de Sydlar, que van de ganar el Campeonato de su región, Suiza serán objeto de un cariñoso recibimiento y que dichos partidos obtendrán un éxito ruinoso.

El jueves siguiente, 15 de Abril, veremos frente á frente al Civil Service y New Crusaders, ambos de lo mejorcito entre los Clubs amateurs de Inglaterra.

Los donostiarros conocen muy bien al Civil Service, pues la Real empató á un goal con ellos en aquel emocionante partido de recuerdo. El New Crusaders es mejor si se quiere que el Civil Service y algunos de sus jugadores han actuado con equipos profesionales.

Este equipo contendrá la Real el 19 de Abril. A continuación de estos partidos es muy probable que veamos al futuro Campeón de Europa, el Athletic de Bilbao, cuya campaña del presente año difícilmente puede mejorarse.

Por último y fíjense bien los lectores, trata nada menos que de la venida á nuestra ciudad de dos equipos profesionales ingleses de nombrada.

Excusamos decir lo que significa que nuestros del juego de foot-ball, los que se pagan credos sueldos para que juegan en secreto y el perfeccionamiento del juego, ganen y jueguen en nuestra ciudad y nos permitan admirar las bellezas de este juego en el que son los amos.

San Sebastián entero y de toda la región acudirán miles y miles de personas, á presenciar el gran juego de los profesionales ingleses.

Me parece que más es imposible hacer el sport y por nuestro pueblo.

Despachos de provincia

París, 16—11'30 n.

UN JOVEN MUERTO

Miranda.—Hoy ha fallecido en el hospital el joven de 18 años Joaquín Caivo, que se hallaba en grave estado en la vía del ferrocarril entre Miranda y Vitoria.

RESULTADO DE UN ESCRUTINIO Alicante.—Se ha verificado el escrutinio general de las elecciones del distrito de Alcantar resultando triunfante el candidato don Carlos Ruiz Valarino.

Notas municipales

Se han impuesto varias durante el día de ayer aunque precedentes de denuncias ocurridas el día del domingo.

Las multas son doce, lo menos de á cinco pesetas cada una.

CONCURSOS Y SUBASTAS

Ayer se celebró un concurso para aparear de zanjas y tendido de cables para ampliación de los servicios de la Red Telefónica Municipal.

El tipo del concurso era de 1.216,60 pesetas y se presentó un pliego de don José María dizabal, comprometiéndose á ejecutar la obra por 1.300 pesetas, pasando á estudio de la Comisión.

Fué declarada desierta otra subasta para asfaltar de la Pescadería.